

## A PARECE Miércoles y Sábado

Redacción y Administración  
CALLE 25 DE MAYO NÚM. 44

### SUSCRIPCION MENSUAL

Por	\$ 0.70
" Semestre	" 4.00
" Año	" 7.50
Número suelto	" 0.05
Id atrasado	" 0.10

A. Vazquez-Gómez DEFEN-  
SOR JUDICIAL, REMATADOR Y TASADOR PÚBLICO

Tiene su estudio, en MONTEVIDEO, calle 25 de Mayo 196 (2º. piso).

Ricardo Espalter

Abogado

Estudio: San José 69

Montevideo

Banco de la República  
O. del Uruguay

Sucursal de Río Negro

Desde esta fecha hasta nuevo aviso  
regirá en sus oficinas el siguiente:

HORARIO

De 9 a 12 a. m. y de 1 1/2 a 3 1/2 p. m.

Frías-Bento. Abril 10 de 1912.

LA GERENCIA

Ángel M. Cuervo

MEDICO CIRUJANO

CONSULTAS: de 4 a 5 menos los

días feriados.

CALLE BRASIL NUMERO 5

Dr. Norberto Barbot

MEDICO CIRUJANO

Horas de consulta de 4 a 5 p. m.

menos los festivos

Calle 18 de Julio

Franisco Ríos Silva

ESCRIBANO PUBLICO

Se ocupa preferentemente de arre-  
glos de sucesiones y estudios de títu-  
los en general.

HOTEL SAN MARTI FRAY-BENTOS

FRAY BENTOS, Julio 24 de 1912

## En nuestra Jefatura

Llega mañana a esta ciudad el Co-  
ronel don Américo Pedragosa quien  
por reciente resolución del Gobierno  
viene a ponerse al frente de nuestra  
Jefatura Política, pues el titular se-  
ñor Mariano Larrobay, así como el  
oficial L. G., han sido suspendidos en  
sus funciones por los motivos que  
son del dominio público.

La venida del señor Pedragosa se-  
rá mirada con la simpatía que merece  
los que como él saben conquistar la es-  
tima con actos de funcionarios que  
hacen un culto del deber, y con las  
boudades del caballero que sabe po-

nerse al servicio de la sociedad en q'  
actúa, y en donde dejan recuerdos q'  
son el mejor testimonio de su valía.  
La brillante actuación del Coronel  
Pedragosa en la Jefatura Política  
de San José donde se le cita como  
ejemplo de funcionario, nos hace ta-  
ner la seguridad que Río Negro ten-  
drá más tarde por qué felicitarse de  
haber tenido al frente de la zona, a  
un funcionario de las condiciones del  
Coronel Pedragosa.

Con la llegada del Jefe Político in-  
terino recientemente nombrado, qua-  
drada terminada la misión que interina-  
mente también, desempeñaba el In-  
pector de Policía Srto Mayor don  
Ricardo M. Geroni como Jefe Políti-  
co del departamento.

El Mayor Geroni que tuvo la res-  
ponsabilidad del cargo, cerca de tres  
meses, puso de manifiesto en ese cor-  
to plazo sus cualidades de celoso fun-  
cionario, sus condiciones de carácter,  
y la posesión del buen sentido para  
desempeñarse tal como lo ha hecho  
con el aplauso de la población, y no  
dudamos, con la absoluta confianza  
del Gobierno del cual el Mayor Gero-  
ni es uno de sus consecuentes servi-  
dores.

Nosotros, que como periodistas  
hemos tenido la necesidad de concu-  
rrir a la Jefatura con la asiduidad  
que obliga la busca de informacio-  
nes, hemos quedado gratísimamente  
impresionados al notar la correcta y  
metódica marcha del mecanismo po-  
lítico durante el corto tiempo de su  
interinato, hemos visto como con  
dos o tres empleados se atendió es-  
crupulosa y puntualmente todo un  
trámite engorroso cual es el de una  
Jefatura, y hemos notado cuanto  
puede hacerse cuando hay buena vo-  
luntad y buen deseo en servir los in-  
tereses públicos.

Interpretando el sentir de Fray  
Bentos tributamos nuestro aplauso  
al correcto funcionario que ha sabi-  
do ganar.

## La industria frigorífica

El señor Jorge Lafón acaba de pu-  
blicar en la "Grande Revue" de París  
un extenso é interesante estudio so-  
bre la industria frigorífica en la Ar-  
gentina.

Después de detallar la parte histó-  
rica del asunto, entra á examinar la  
situación actual, demostrando que el  
stock de carnes argentinas permite  
responder á todos los pedidos que se  
hagan, aun previendo la apertura de  
los mercados de consumo que actual-  
mente están cerrados.

Refiriéndose á las cualidades higie-  
nicas y nutritivas de las carnes con-  
geladas, enumera los controladores sa-  
nitarios á que son sometidos para  
garantizar eficazmente al consumi-  
dor, y también las ventajosas conse-  
cuencias que reportaría su intro-  
ducción.

Estudiando la política aduanera  
francesa demuestra, con ayuda de la  
estadística que á consecuencia del  
precio, siempre en aumento de la car-  
ne, el consumo de este alimento re-  
generador disminuye en proporción  
equivalente y en provecho del alcoh-  
hol, que clasifica como sustento arti-  
ficial y mortífero.

Asegura que los proteccionistas se  
engañan cuando pretenden probar  
que la libre introducción de carnes  
congeladas extranjeras lesionaría á  
los agricultores franceses, pues los  
dos productos, carnes y verduras,  
serían consumidos simultáneamente  
se sostendrían entre sí y equilibra-

rían el mercado en beneficio gene-  
ral.

Para reforzar su argumentación  
cita el ejemplo de Inglaterra, donde  
la introducción considerable é áumi-  
tada de carnes extranjeras no perju-  
dica en nada las transacciones aná-  
logas de carnes indígenas, y llama  
la atención sobre los servicios que la  
industria frigorífica prestaría en la  
alimentación del ejército.

Concluye describiendo las múltiples  
ventajas que pueden obtenerse con la  
libre importación y recomendando al  
parlamento la necesidad de pro-  
ceder á la modificación de las leyes  
aduaneras, por tratarse de una me-  
jora de los sindicatos alimenticios y la  
Cámara de Comercio reclaman unáni-  
mente.

## Las víctimas del opio

Algunos diarios franceses se lamen-  
tan del creciente desarrollo que ha  
alcanzado en Europa la adicción á fu-  
mar opio, aun en las grandes ciuda-  
des del interior.

Los ingleses, grandes productores  
de la fatal droga en la India la ven-  
den á los chinos; pero éstos han in-  
ducido á los americanos y europeos á  
fumarla. Los peles rojas han sido  
exterminados por el alcohol; á los  
blancos los exterminará el opio.

A causa de la carestía del opio de  
Oriente, los fumadores de Europa  
consumen el que allí mismo se reco-  
lecta y que contiene triple morfina  
que el importado.

El aburrimiento, la curiosidad, in-  
cita á muchos á frecuentar los fuma-  
deros, convirtiéndose muy pronto en  
recalcitrantes morfomados. El opio es  
una de las principales causas de la  
degeneración de las razas.

## Cantores arabes

Un cantor (ó una cantora) árabe  
canta acompañada por su orquesta  
ó solamente por un "úd" ó laud que  
toca él mismo. La orquesta se com-  
pone de una ó dos cítaras, de una ó  
dos flautas de caña, de un timbal, de  
una "darabuka" (una olla cubierta  
por una piel) y de uno ó dos salte-  
rios; los modernos introducen, á ve-  
ces, un violín.

La orquesta preludia un buen ra-  
to, los músicos sentados en el suelo  
sobre unos almohadones con las  
piernas cruzadas, usan moviéndose  
mucho, suspenden para tomar, para  
mascar, para afinar sus instrumen-  
tos, para decirse algún chascarrillo,  
después vuelven á empezar su música  
con mucho desdado.

Esta música, rimada á contratiem-  
po, tiene silencios improvisos que  
desconcertan, que cortan el respiro.  
La darabuka le acompaña en sordi-  
na como el palpitar de un corazón.

Esta música no puede compararla,  
sino con el canto de una bandada de  
pájaros fantásticos y monótonos,  
modulando "casi" los mismos aires,  
"casi" al unísono y siempre en tono  
menor.

Terminado el preludio empieza el  
cantor (ó la cantora).

La voz del árabe no tiene equiva-  
lente en nuestras gargantas europeas.  
Para nosotros, es "inimitable". Los  
árabes cantan siempre más arriba de  
su registro y con voz nasal. No dan  
notas precisas. Nos sería imposible  
aunar algunas frases de su canto.  
Son golpes de voz, gorgoros, suspiros,  
sollozos, gritos, clamores... una espe-  
cie de llamamiento que desgasta el  
alma. Y ese canto muy sabio y sin

embargo tan natural parece el grito  
del instinto humano, exhalándose en  
noche.

En general, los nervios europeos  
no pueden soportar la melopea ára-  
be.

En Oriente no conocen nuestro  
apluso brutal, ese palusito que su-  
cede á la música como un ruido de  
botas. Cuando quieren felicitar  
ó dar ánimo á los cantores, dejan oír  
una exclamación sorda que se conser-  
va en el tono de la melopea. No  
hay nada más impresionante en las  
"scènes" orientales, que ese suspiro  
de todo un público enajenado.

Excepcionadas algunas malas can-  
tadoras de café europeizadas, las  
mujeres árabes no cantan sino en los  
harems. Así que las mejores cantan-  
doras del Cairo son completamente  
desconocidas á los turistas, como  
muchas otras cosas locales.

En resumen, la música musulmana  
está todavía herméticamente cerrada  
para las europeas. Es el último  
asilo, el refugio del misterio oriental,  
el último tesoro que, á pesar de Rus-  
ky y de las lejanas reminiscencias  
deybusistas, permanece todavía in-  
violable, porque es perfectamente in-  
tolerable para la Europa profanado-  
ra.

Lucie Delarue-Maldrus.

## Para entrar en calor

### Un remedio peligroso

—Hermano, estoy más frío que un  
bata de frutilla.

—Vaya una novedad. ¿Y quién es  
el que no está con frío en estos días?

—Los ricos que se meten entre cor-  
tinas y alfombras á gozar de la estu-  
ta.

—¿Vos querés entrar en calor?

—Cómo nó. ¿De qué manera?

—¿Ves aquella hora que viene allí  
contoneándose como barrilete con  
poca cola?

—Sí.

—Pues arrimátele, conversala un ra-  
tito y vas á ver como antes de media  
hora entrás en calor.

—¿Deverás chí?

—Como te digo.

—¿No es arden?

—Es más mansa que perro é terna-  
cota.

—Entonces me le voy á arrimar.

Con tu permiso chí.

—Que te vaya bien. Mañana me  
avisás como te ha ido.

—Bueno hermano y gracias por el  
aviso.

—De nada.

Y después de este diálogo, Mari-  
no Espinosa se separó de su amigo  
Sebastián García y se dirigió á en-  
contrar á una María Torres, una  
criollita más zafada que un pibe dis-  
rro.

—¿Ha visto que frío, joven?

—No lo he visto pero lo siento.

—Yo también y se me ha metido en  
los huesos como la luz de su mirada  
en mi alma.

—¿Deverás?

—Me daña muerto. No sé mentir  
sino por necesidad y aun no hay ne-  
cesidad.

—Mi mirada no tiene tanta fuer-  
za.

—Eso lo dice usted porque muchos  
veces el propietario de una alhaja no  
sabe valorarla, pero créame que cuan-  
do usted me miró me pareció que  
era un bistecito.

—Me gustó la comparación.

—Y á mí también me gusta.

—¿Y un hombre joven como usted  
tiene frío?

—¿Y cómo le iba? Cuanto más tie-  
po en la carne mas se siente el latiga-  
so. El cuero entido aguanta el fue-  
go y el hielo sin picazón, pero yo no  
estoy en esas condiciones. Soy pollo  
tierno?

—A ver muéstrame el colmillo.

—Me ha tomado por caballo?

—No, es pa ver si tiene grena den-  
dentura.

—Como que mi plata me cuesta.

—¿Su plata?

—Sí, mi vida, me la hecho que le  
revele un secreto. Es positiva.

—Entonces no me la muestre. ¡Ay!  
nos mató!

—¿Quién?

—Mi novio.

—¿Dónde está su novio?

—Es este que se acerca y es más  
muerto que un dolor romántico.

—Se topará con otro malo.

—Entonces ya se le va á colmar el  
jeseo.

—¿Cuál?

—De entrar en calor.

—¿Qué hace ahí?

—Es te voy a me ha parao pa con-  
versarme.

—¿Y quién es usted pa parar las  
mocas en la calle?

—Soy un servidor de usted.

—A mí no me sirve usted pa nada.

—Ni yo pretendo.

—Bueno, vaya tirando al trote por  
su camino.

—Será si me dá la gana.

—Las ganas se las voy á hacer dar  
yo.

—A ver cómo.

—Y no bien terminó la frase. Espi-  
nosa ya tenía un ojo en compaña que  
se defendiera y se quedó ciego de otro  
puñetazo. Los novios aprovecharon  
la ceguera para hacerse humo.

El dolorido, cuando abrió los ojos  
amortados, se dijo para sí:

—Bien me decía mi amigo que iba  
á entrar en calor! Y era cierto, por-  
que estoy sudando!

La Razón.

## Un tirano olvidado

### ANEDOTA

Uno de nuestros médicos, más co-  
nocidos en el mundo de los teatros,  
cuyo consultorio es frecuentado por  
los artistas, soltero y afortunado,  
fue víctima allá en sus años de estu-  
dianta del Colejo Nacional, de un  
"coup de batuta" verdaderamente  
extraordinario.

En un exámen de historia argen-  
tina, y presidia el tribunal un pro-  
fesor inolvidable, Lucio V. López, en-  
su espíritu de fina ironía, mostraba  
se de repente ante el alumno, turbado  
ante aquel juez lleno de autoridad, si  
bien la ejerciera con benevolencia.

El entonces desolado estudiante  
veía en aquella situación, como á tra-  
vez de una niebla, cuando á su mente  
colimbaba por el "frase" se le presenta-  
ba; y daba vueltas á la pregunta  
inicial de la bolilla, fácil sin embargo:  
la del pronunciamiento del general  
Urquiza.

—¿Ómo? ¿no recuerda contra  
quién se pronunció Urquiza? insistió  
el joven profesor, sonriente. Contra  
un tirano... un tirano...

Y cómo el examinado le dirigiera  
una mirada de súplica:

—No recuerda tampoco á esa flor, á  
esas flores, rojas ó blancas, fragantes  
cuya planta...

¡Ah! sí, sí—exclamó el estudiante,  
ya, acusado por la desesperación y



Sin en darse de lo que decía:—¡Camelia, Camelia! El tirano...  
Camelia, como la clase con una carcajada. —(LA MASANA.

## El Sr. C. Cocaro

Proximamente parte para Rivera, de la cual ha sido nombrado maestro, el joven fraybentino Crescencio Cocaro. Elemento sólidamente preparado, siempre se le encontró en las lides políticas, luchando en aras del partido colorado, coadyuvando con su poderoso y riguroso «efuerzo» a la victoria de sus ideales patrióticos. A Cocaro se le aprecia mucho pues se sabe captar simpatías de todos.

Como Profesor repetitivo, es un elemento valiosamente preparado, y estamos seguros que irá a Rivera un elemento de ilustración intelectual y valía indiscutible. Lamentándose sinceramente su partida, como amigo y como colorado, pues sus dotes son bonitas.

Deseamos al amigo y correligionario un cúmulo de felicidad.

## El contrabando

de Roman

La superioridad acaba de resolver la entrega de la partida de tambores de aguariente apresada hace algunos meses en el «Román» por el dueño de la aduana Ricardo Hognes, y que como se sabe se encuentra depositado en la Receptoría.

El señor Hognes, ha presentado un petitorio a la Dirección G. de Aduanas para que la resida «patrida» de aguariente, sea libertad de los derechos que corresponden.

Creemos que el pedido del empleado debe ser tenido en cuenta, pues otros en caso análogo, han sido favorecidos con la exoneración de los referidos derechos.

## Necrológicas

El martes fueron exhumados los restos de la apreciable señora Clementina G. de Bordoli, fallecida en la noche del lunes, después de cruel y penosa enfermedad.

La estimada muerta bajó a la tumba rodeada del cariño de los suyos y del aprecio de cuantos la conocieron como lo demostró su sepelio, formado por todo lo bueno que tiene la sociedad de Fray Bentos.

Que la paz reine eternamente en el sepulcro de la que supo ser buena esposa y madre ejemplar.

Ayer fueron conducidos a su última morada los restos del antiguo vecino Salvador Dardán, que falleció a consecuencia de una corta pero penosa enfermedad.

Muere Dardán a una edad avanzada, dejando una familia, hijos de bondad.

A sus allegados deudos enviamos nuestras condolencias.

La parca inexorable del destino, ha llevado del seno de los suyos a Manuel Lunde, persona estimadísima por su honradez y laboriosidad.

Concurridísimo estuvo su sepelio, último tributo que se rinde al buen vecino y buen hijo.

## El terremoto del Perú

Realmente, gran pena, cuando se ve a un país hermano sufrir las angustias de la desgracia.

Esa desventura le ha tocado ahora a los peruanos que actualmente se hallan perseguidos por un violento terremoto. En muchas ciudades se

halla la presencia del terrible fenómeno sísmico que asola y entristece. Y por doquier se ven las consecuencias de su acción devastadora y violenta, por doquier se sienten los lamentos de las víctimas y los más sensibles que no hay remedio contra el terrible mal ni panacea posible para las víctimas. La prensa nacional debe iniciar una propaganda eficaz que tienda a recolectar fondos para enviarlos al Perú, ayudando al país y a las víctimas en estos momentos tan angustiosos.

## TEATRALES

Se realizó la función del debut de la Compañía Rinx con «Nuestros hijos» y La Colegiada. En la primera obra se suprimieron y permitieron personajes, cosa que produjo bastante mal efecto, pues las obras deben presentarse con la propiedad debida.

La labor de la Compañía en la obra de Sánchez, no pasó de regular, y esperamos que mas adelante consiga triunfos completos, pues tiene elementos de sobra que en pleados con tino, pueden tender a coadyuvar para la realización de aquel.

La Colegiada con las innovaciones o agregados de los Coscollano con intercalación del «Chiriribirin» etc. divirtió gran parte del público. El Domingo se realiza otra función subiendo a escena la obra El matrimonio Civil, que es una chisita, su comedia, con el siguiente

### REPARTO

Doña Cruz	señora García
Antonia	« Ontiveros
Garibela	Sta. Coscollano
Enrique	señor Rinx
Don Torcuato	« Coscollano
Don Bruno	« Rodríguez
Mannel	Romeo
Antonio	« Ontiveros

Además subirá a escena El Puño de Rosas tomando parte en ella la Sta. Coscollano, señora García y señores Rinx, Coscollano, Rodríguez, Ontiveros y Larena.

## Circo de Pruebas

La función dada anoche en esta circo puede recibir el calificativo de borrasca.

El incidente que es del dominio público y que trajo como consecuencia la suspensión del espectáculo se debe en parte a aquel, pero mucho más a los artistas que tuvieron a bien insultar al público zosamente, llegando, dohasta, el extremo de arrojarle los epítetos de «burro, bruto, estúpido, etc».

De esto damos traslado al señor Inspector de Teatros, que está en el deber de reprimir esos abusos condenables bajo todo concepto.

## A nuestros suscriptores

A nuestros suscriptores estamos en el deber de explicarles el porque de la pequeña ausencia de la VERDAD ya que ellos constituyen su puntal principalísimo pues son en realidad la base de su vida, una diferencia con el personal de los talleres obligó el paró, que creímos no se prolongara tantos días, la falta de tipógrafos en la localidad hizo que se la ausencia fuera tanta, que muchos que talvez no nos querían mal, nos dieran como borrados del mapa, y sin pensar que estábamos haciendo lo posible para vencer los obstáculos, como al fin los hemos vencidos.

Si algo se demora en el reparto del periódico, es por causas ajenas a nuestra voluntad.

## VERDAD

### Nuevo periódico

Dentro de pocos días, tal vez, a los ocho mas o menos aparecerá en la localidad, por lo menos así se dice, un nuevo periódico que no será ni dulce ni amargo; es decir, ni blanco ni colorado.

De manera, pues, que el futuro colega puede venir al mundo bien seguro de que su existencia podrá deslizarse sin los sinsabores naturales propios de los órganos de lucha cual son los afiliados a nuestros partidos.



## Ambiente Social

### CHARLANDO.....

El buen comandante Astorga sigue con sus sistemas de tomar, únicamente, agua, pan, flores y yemas. Es hombre fuerte y que desafia siempre la muerte.

Hay una moda nueva de andar descubierto aunque sombrero tenga uno. Es algo cierto. En que compromisos se hallarán los calvos, papel de «guisos».

### El regreso de «la niña»

«Viva la Clegiala viva la bella infanta así voca la gente que en nuestro muelle se apiña. Salud por los Coscollano viva el enjuto Paquito! «que venturasin igual verlos nos parece un mito! La tipa desciende altiva, su boca no habla hermética el Uruguay dice, bello! una balada poética. Repente, muy asombrado comenzó a cantar, no pido, lo que decimos ahora por Mariano Coscollano: «costas las uruguayas puertos como Fray-Bentos, mi amor hacia nosotros canto con mil alientos» la figura de Paquito, escuálida é imponente grandemente se destaca y como inelmente; la figura de la niña, [la chica que bien trabaja] sigue elegante, su paso como muñeca de pajita.

RÁMON RATON.

## SILUETAS FEMENINAS

### Nuestras elegantes

Es una de las niñas más elegantes de nuestra ciudad. —Depositiva belleza, es muy amable y se destaca en los salones sociales fray-bentinos. Su segundo nombre es Inés y su apellido el de un apreciable comerciante de esta plaza, ¿quién será?

R. de B.

### Viajeros

Regreso de Montevideo el señor don Carlos Albergo empleado de nuestra Receptoría.

—Del mismo punto el conocido y acreditado practico del Uruguay y Plata señor Felipe Breccia.

—De Paysandu don Amalio Presiño.

—Después de permanecer en esta varios días se ausenta para Rivera donde quedará radicando el señor Crescencio Cocaro.

—Presidente de su establecimiento de campo llegó ayer el señor Ernesto Ugarte.

—De Corrientes donde está radicado llegó a esta ciudad, nuestro particular amigo aturrido Goyeche, acompañado de su esposa la señora Paulina D. de Goyeche.

—De campaña el Contador de la Aduana don Miguel M. Ugarte.

—De su estancia el joven Roberto Mendoza.

# Hotel Fray Bento

## “TEATRO OXILLA BURGOS y CALLERO

Casa especial para la atención pasajeros—Comedor reservado para familias.

SERVICIOS DE BANQUETES Y LUNCHS Gran comodidad para coches y caballos Fray Bentos, R. O.

DEESA VD. VESTIRSE ELEGANTEMENTE COMO EN LAS GRANES CAPITALES. Y CON EL MISMO CHIC QUE ACOSTUMBRAN LOS DIGNOS CABALLEROS DE GUSTO MUY REFINADO!—ACUDA POR

## SASTRERIA DE “ROMA”

De Jose Giachetta.

—(Sucesor de ANTONIO DE DOVITIS)—AÑO 1880

El esta antigua y acreditada casa, el trabajo es garantido, las y la ofrece no son iguales por ninguna otra similar.  
P—El corte y confección son de primer orden  
O—Tiene por lema satisfacer el gusto de sus clientes.  
R—Importa directamente los mas modernos casimires  
Q—Constantemente se preocupa de las continuas variaciones de la moda  
U—Los precios son los verdaderos reclame  
E—Es la mejor casa de confianza

136—Calle Brasil—136 Fray-Bentos

## Aperturas de suesiones

Por mandato del señor Juez Letrado Departamental doctor don Eugenio Pérez Gorgoroso, se hace saber al público que ha sido declarada abierta la sucesión de don Miguel Myses, citándose a todos los que por cualquier concepto se considerasen con derecho a los bienes dejados para que se presenten ante este Juzgado dentro del término de sesenta días, con los justificativos del caso, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.  
Fray-Bentos, Julio 11 de 1912.

José DURASONA, E. P.

Por mandato del señor Juez Letrado Departamental doctor Eugenio Pérez Gorgoroso, reciendo en el expediente iniciado por el señor Agente Fiscal del departamento sobre el menor desamparado LEANDRO ROLDAN, se cita llama y emplaza al padre y si faltare esta a la madre de dicho menor para que dentro del término de noventa días a contar de la primer publicación de este aviso, comparezcan a deducir los derechos inherentes a la patria potestad, bajo apercibimiento de proceder al nombramiento de tutor dativo de acuerdo con lo dispuesto por los artículos 27 y 30 de la Ley de Febrero de 1911 y 307 del Código Civil.  
Fray Bentos, Julio 12 de 1912.

José Durasona y Vidal, E. P.

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Doctor Don Eugenio Pérez Gorgoroso, se hace saber al público que ha sido declarada abierta la sucesión de Doña Isabel Andradra, citándose a todos los que por cualquier concepto se consideren con derecho a los bienes dejados para que se presenten a deducir en forma ante este Juzgado, dentro del término de treinta días, con los justificativos del caso, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Fray Bentos Julio 17 de 1912  
JOSÉ DURASONA Y VIDAL, Escribano Público

Por disposición del señor Juez Letrado, Dr. don Eugenio Pérez Gorgoroso, se avisa al público que ha sido declarada abierta la Sucesión de don

Juan Maglia, citándose a todos los que por cualquier concepto se consideren con derecho a la herencia para que se presenten a deducir en forma ante este Juzgado, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.  
Fray Bentos, Julio 17 de 1912.  
JOSÉ DURASONA Y VIDAL, E. P.

Por disposición del Señor Juez Letrado, Dr. don Eugenio Pérez Gorgoroso, se avisa al público que ha sido declarada abierta la sucesión de Carlos Nordberk citándose a todos los que por cualquier concepto se consideren con derecho a los bienes dejados, para que se presenten ante este Juzgado, dentro del término de noventa días con los justificativos del caso, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Fray Bentos, Junio 5 de 1912.

JOSÉ DURASONA Y VIDAL, E. P.

Por mandato del Señor Juez Letrado Departamental Dr. Don Eugenio Pérez Gorgoroso, reciendo en el expediente iniciado por el señor Agente Fiscal del Departamento sobre el menor desamparado Relio Alcobá se cita llama y emplaza al padre y si faltare este a la madre, de dicho menor, para que dentro del término de noventa días a contar desde la primera publicación de este aviso, comparezcan a deducir los derechos inherentes a la patria potestad bajo apercibimiento de proceder al nombramiento de tutor dativo de acuerdo con lo dispuesto por los artículos 27 y 30 de la Ley de Febrero de 1911 y 307 del Código de Procedimiento Civil.  
Fray Bentos, Julio 11 de 1912.  
José Durasona y Vidal, E. P.

## Taller de Planchado

“La Perfeccion” de Matilde Cuervo

En este taller se hacen toda clase de planchados tanto en ropa de hombres como de familias. Trabajos sumamente esmerados.—Calle Montevideo esq. 25 de Agosto.



# FARMACIA DEL PUEBLO -DE- Felipe Mendizabal

Entregado por varlo de 5 pesos en bolets de la caja registradora de esta Farmacia se puede elegir uno de los artículos indicados:  
1 CAJA CHOCOLATE, 1 REUTER, 1 FRASCO TRICOFERO BARRY, 1 CAJA CREMA DELIA, 1 CAJA CREMA PRECIOSA, 1 CAJA POMADA DEL GLOBO, LATA COCOA, 1 UNA  
AJA POLVOS JAVA, 1 TARRO COCOA, 1 CAJA POMADA INDIO, 1 FRASCO TONICO ORIENTAL, 1 FRASCO CARAMELOS, 1 FRASCO TALCO MENNE.

**Calle Treinta y Tres entre Florida y 18 de Julio**

## Apertura de Sucesión

Por disposición del Señor Juez Letrado Dñal. Doctor Don Eugenio Pérez Gorgoroso, se hace saber al público que ha sido declarada abierta la sucesión de Don Francisco González Jonte, citándose á todos los que por cualquier concepto se consideren con derecho á los bienes dejados, para que comparezcan ante este Juzgado dentro del término de noventa días con sus justificativos del caso, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.  
Fray-Bentos 28 de 1912.  
JOSÉ DURASONA Y VIDAL  
Escribano Público.

## Apertura de Sucesión

Por mandato del Señor Juez Letrado Dñal. Doctor Don Eugenio Pérez Gorgoroso, recaído en solicitud de parte interesada, se hace saber al público que ha sido declarada abierta la sucesión de Don José Tiscamán, citándose á todos los que por cualquier concepto se consideren con derecho á los bienes dejados para que comparezcan ante este Juzgado, dentro del término de treinta días con los justificativos del caso, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.  
Fray-Bentos, Mayo 29 de 1912.  
JOSÉ DURASONA Y VIDAL  
Escribano Público.

## Emplazamiento

Por mandato del Sr. J. Lda. Dñal. Dr. don Eugenio Pérez Gorgoroso, recaído en el expediente iniciado por el señor A. Fiscal, sobre la menor desamparada Blanca Paulina Crespo, se cita llama y emplaza al padre y si faltare este á la madre de dicha menor para que dentro del término de noventa días, á contar desde la primera publicación de este aviso, comparezcan á deducir los derechos inherentes á la patria potestad, bajo apercibimiento de proceder al nombramiento de tutor dativo de acuerdo con lo dispuesto por los art. 27 y 30 de la ley de 24 de Febrero de 1911 y 307 del Código de P. Civil.  
Fray-Bentos, Mayo 8 de 1912.  
JOSÉ DURASONA Y VIDAL  
Escribano Público.

Los fabricantes  
de embutidos

## AVISO

Se hace saber á los señores fabricantes de embutidos y productos porcinos que dentro del presente mes deben solicitar de esta Inspección la autorización para el uso del marchamo que establece el artículo No. 9 de reglamento de la Inspección de Fabricas de embutidos y que vencido ese plazo se procederá al decomiso de todas las mercaderías de las fabricas que no se hayan ajustado á la prescripción reglamentaria, así como aquellas que no indiquen la procedencia de los productos.  
Inspección Veterinaria  
Fray-Bentos

## Suscursal del Banco de la R. O. de Uruguay

### CAJA DE AHORROS SECCION ALCANCIAS

Se avisa al público que este Banco ha abierto un nuevo género de operaciones bajo el título de

### Caja de Ahorros Seccion Alcantias

como medio de fomentar la previsora costumbre del ahorro en todo el país, y especialmente entre los elementos populares

### EXPLICACIONES

Deposite Vd. DOS PESOS en el Banco y en el se le entregará gratuitamente una ALCANCIA cerrada con llave, quedando esta llave guardada en el Banco.

Estos DOS PESOS son suyos, ganan interés, y puede Vd. retirarlos en cualquier momento devolviendo la alcancia.

Una vez al mes; ó cuando lo crea oportuno, trae Vd. la alcancia al Banco, donde se abre á su vista y se le devuelve cerrada, despues de retirarse el dinero que contenga y acreditárselo en su cuenta, cuyo saldo no podrá nunca exceder de UN MIL pesos.

El dinero así depositado queda ganando el interes del

### CINCO POR CIENTO 5 0/0 ANUAL

y lo tiene Vd. siempre disponible, pudiendo retirarlo en cualquier momento.

PARA OBTENER MAS DETALLES OCURRASE A ESTA GERENCIA

Gerente

## Disponible

?Cual es la mejor fotografia?

La de Carlos Zefferino

FRENTE CALLE TREINTA Y TRES

Esmero Limpieza chio

PRECIOS MODICOS

## Cigarrillos "Metrópolis"

### Sin pegar

El cigarro mas higiénico confeccionado con gran cantidad de tabaco habano puro

El igarrillo que viene a desterrar la anti-higiénica "pegadura"

El "dernier cri" de los cigarrillos

Agentes en Fray-Bentos:

Belestrin<sup>o</sup> hermanos: Escritorio C. Florida N.º 84

## Ultimo invento de Edison

### Lámparas 'Mazda'

De filamento trafilado 75 0/10  
de economía en el consumo

Mas barata y duradera que cualquier otra Lámpara

Venta por mayor y menor  
B. ORIS Y Hno.

Unicos agentes para Rio Negro  
y Soriano



—(Sucesor de ANTONIO DE DOVITIS)—Año 1880

F-El corte y confección son de primer orden  
 Q-Tiene por lema satisfacer el gusto de sus clientes.  
 R-Importa directamente los más modernos casimires.  
 Q-Constantemente se preocupa de las continuas variaciones de la Moda.  
 U-Los precios son de verdadero reclame  
 E-Es la mejor casa de confianza

136-Calle Brasil-136 Fray-Beutog

**Compra y venta cereales**  
**en general y fruto del país**  
 Forrajes, maderas, baldosas, alambres y demás  
 artículos de construcción.  
**Especialidad en sarni-**  
**fugos y garrapaticidas**

Esta casa se encarga de remitir a cualquier punto de la vía férrea en el departamento y fuera, cualquier pedido de materiales para alambrados, contando para ello con fuertes depósitos de maderas de Nanduvay del Corralito y corrientes, balancines de pinteña Urunday y Nanduvay, Alambrados oxidados de acero de todas marcas y números, e patentes fijas, de enfilador, pueras y tejidos de todas clases. Los pedidos se hacen en la casa de la compañía La Paysandú a otros pueblos, pues lleva grandes ventajas en fletes y demás para que el comprador tenga más vaens.

pidanse detalles comple-  
tos y precios en  
"LA ARGENTINA"  
TIENDA, ALMACEN, FERRETERIA de  
B. Oris y Hno.

Por mandato del s-ñor Juez Le-  
gado Departamental Doctor Don  
Eugenio Perez Gorgoroso, recaído en  
el expediente iniciado por el Señor  
Agente Fiscal del Departamento  
sobre los menores desamparados **Na-  
zario y Maximiliano da Silva**,  
se cita luego y emplaza al padre, y  
si faltare éste a la madre de dichos  
menores para que dentro del término  
de noventa días á contar desde la  
primera publicación de este aviso,  
comparezcan á dar los derechos  
 inherentes á la patria potestad ba-  
jo apercibimiento de proceder a  
nombramiento de tutor dativo de  
acuerdo con lo dispuesto por los ar-  
tículos 27 y 30 de la Ley de 24 de  
Febrero de 1911 y 307 del Código de  
F. Civil.

Por mandatos del Señor Juez Ldo. Dptal. Dr. don Eugenio Perez Gorgoroso, recaído en el expediente iniciado por el señor Agente Fiscal del Dpto. sobre el menor desamparado **Tomás Cantell** se cita, llama y emplaza a padre, y si faltare éste a la madre d. dicho menor para que Centro del término de noventa días, a contar desde la primera publicación de este aviso, comparezcan a deducir los derechos inherentes a la patria potestad, bajo apercibimiento de tutor dativo de acuerdo con lo dispuesto por los artículos 27 y 30 de la ley de 24 de Febrero de 1911 y 307 del Código de J. civil.

Fray-Bentos, Abril 27 de 1912.  
 JOSÉ DURASOÑA y VIDAL  
 E. P.

Por mandato del Señor Juez Letrado Departamental, doctor Don Eugenio Perez Gorgoroso, recaído en el expediente iniciado ppr el señor Agente Fiscal del Departamento, sobre la menor desamparada Ana Machado, se cita llama y emplaza al padre y si faltare a la madre de dicho menor, para que dentro del término de noventa días, a contar desde la primera publicación de este aviso, comparezca a deducir los derechos inherentes a la patria potestad, bajo apercibimiento de proceder al nombramiento de tutor dativo de acuerdo con lo dispuesto por los artículos 27 y 30 de la Ley de 24 de Febrero de 1911.

y 317 del Código de Procedimiento Civil.

FRAY BENTOS, FEBRERO 9 DE 1912.  
JOSÉ DURASOÑA VIDAL.

Por mandato del señor Juez Letrado Departamental, Dr. don Eugenio Pérez Gorgoroso, recaído en el expediente iniciado por el señor Agente Fiscal del Departamento sobre los menores desamparados Gregorio, Ciferino y María Pereira, se cita, llama y emplaza al padre y si faltare éste a la madre de dichos menores, para que dentro del término de noventa días, a contar desde la primera publicación de este aviso, comparezca a defender los derechos inherentes a la patria potestad, bajo apercibimiento de proceder al nombramiento de tutor dativo de acuerdo con lo dispuesto por los artículos 27 y 30 de la Ley de 24 de Febrero de 1911 y 307 del Código de Procedimiento Civil.

Código de Procedimiento Civil.  
 Fray Bentos, Febrero, 9 de 1912.  
 José Durañona y Vidal.  
 Escribano. Público.

Por mandato del señor Juez Letrado Departamental, Dr. don Eugenio Pérez Gorgoroso, recaído en el expediente iniciado por el señor Agente Fiscal del Departamento sobre la menor desamparada Dominga Leguisamón, se cita, llama y emplaza al padre y si faltare éste a la madre de dicha menor, para que dentro del término de noventa días, a contar desde la primera publicación de este aviso, comparezcan a deducir los derechos inherentes a la patria potestad, bajo apercibimiento de proceder al nombramiento de tutor dativo de acaecimiento lo dispuesto por los artículos 27 y 30 de la Ley de 24 de Febrero de 1911 y 307 del Código de Procedimiento Civil.

Procedimiento Civil,  
Fray Bentos, Febrero 9 de 1912  
José Durañona y Vidal.  
Eduo. Pco.

## FUNDADO EN 1896

CAPITAL AUTORIZADO: \$ 20.000.000

Casa Central: Zabala 79-Agencia: Rondeau 366

—MONTEVIDEO—

SALTO  
PAYSANDU  
ERCEDE  
MELO  
SAN JOSÉ  
MINA  
DURAZNO  
ROSARIO

FLORIDA  
CANELONES  
COLONIA  
MALDONADO  
TRINIDAD  
S. FRUCTUOSO  
RIVERA  
ROCHA  
TREINTA Y TRES

SAN EUGENIO  
FRAY-BENTOS  
J. B. y ORDOÑEZ  
CARMELO  
DOLORES  
SAN CARLOS  
SARANDI DEL Y  
TALA (Agencia)

1.<sup>a</sup> CUENTAS CORRIENTES EN ORO Y PLATA.  
2.<sup>a</sup> DESCUENTOS DE documentos de comercio.  
3.<sup>a</sup> CARTAS DE CRÉDITO Y ÓRDENES TELEGRÁFICAS sobre las plazas comerciales de Europa y América.  
4.<sup>a</sup> GHIROS SOBRE EL EXTERIOR sobre todas las ciudades de Europa y América, España, Italia, Francia, Egipto, Suiza, República Argentina, Brasil, etc, etc.  
5.<sup>a</sup> GHIROS, GHIROS TELEGRÁFICAS TRANSFERENCIA sobre todas las ciudades.  
6.<sup>a</sup> SUSSENCIALES, mediante pequeñas comisiones.  
7.<sup>a</sup> COBRANZAS DE GUPONES Y DIVIDENDOS, encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.  
8.<sup>a</sup> COBRANZAS DE LETRAS Y PAGARE POR CUENTA DE TERCEROS.—TÍTULOS AL PORTADOR.—COMPRA Y VENTA DE TÍTULOS.  
9.<sup>a</sup> CUSTODIAS.—hasta nuevo aviso.

Sucursal---Fray-Bentos

ABONA--	En cuenta corriente oro	1% anual
	En depósito á plazo fijo á 3 meses	3 " "
	" " " " " 6 "	4 " "
	" " mayor plazo convencional.	" " "
	" " en caja de ahorros	3 " "

COBRA--	Descubierto en cuenta corriente	convencional
	" " " " " "	con garantías de valores " "
%	Descuento y Causiones	" "

Horario de oficina.—De 10 a.m. 3 p.m.—Sábados: de 10 a.m. a 1 p.m.  
Ley Organica del Banco de a República  
de 17 de Julio de 1911

ART. 12.—La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.—El Estado responde directamente de los depósitos y operaciones que realice el Banco.